

现代大学英语 同义词辨析

张杏玲 ◎著

MODERN COLLEGIATE ENGLISH
SYNONYM DISCRIMINATION

中国社会科学出版社

现代大学英语 同义词辨析

张杏玲 ◎著

MODERN COLLEGIATE ENGLISH
SYNONYM DISCRIMINATION

H313.2

40

中国社会科学出版社

图书在版编目(CIP)数据

现代大学英语同义词辨析 / 张杏玲著. —北京：中国社会科学出版社，
2013. 12

ISBN 978 - 7 - 5161 - 3866 - 3

I. ①现… II. ①张… III. ①英语 - 同义词 - 高等学校 - 教学参考资料
IV. ①H313. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 001816 号

出版人 赵剑英
责任编辑 任 明
责任校对 林福国
责任印制 李 建

出 版 中国社会科学出版社
社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 (邮编 100720)
网 址 <http://www.csspw.cn> 中文域名：中国社科网 010 - 64070619
发 行 部 010 - 84083685
门 市 部 010 - 84029450
经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 北京市兴怀印刷厂
版 次 2013 年 12 月第 1 版
印 次 2013 年 12 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16
印 张 19.5
插 页 2
字 数 480 千字
定 价 55.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社联系调换
电话：010 - 64009791
版权所有 侵权必究

前　　言

同义词在英语词汇中占有很大的比重,正确恰当地使用同义词是中国英语学习者突破英语词汇的重要环节,也是提高英语写作及交际能力的关键。

本书作者在多年的大学英语教学过程中,经常遇到学生问该如何有效记忆单词。他们中很多都买有四级词汇书背单词,但结果却收效甚微。英语课本每一单元后都有大量的词汇需要记忆,学生感到无从下手,从而对英语学习产生了厌倦,有的甚至放弃了对英语的学习。这种结果的出现是由于学生对于词汇的学习还处在起始阶段,还没有正确掌握词汇学习的方法。通过背诵词汇工具书上的词汇来学习词义,这种方法是为了在短时间内提高词汇量而采取的突击手段,其结果是学生囫囵吞枣,并没有真正掌握词汇意义。尽管投入了大量的时间去背诵词汇,但是如何在恰当的场合选择合适的词语表达自己的想法却是一筹莫展,这体现在书面词汇辨析、写作、口语表达时词语贫乏,有时甚至是词不达意,让听者或读者不知所云,这也挫伤了学生学习英语的积极性。

有感于此,作者根据教学经验和亲身感受,结合学生在学习过程中经常遇到的问题,历经4年寒暑,精心搜集、整理和撰写了这本囊括400组词的《现代大学英语同义词辨析》,希望本书对中国非英语专业大学生、英语专业大学生、硕士研究生和希望提高英语水平的各类英语爱好者有所帮助。

事实上,词汇在英语学习过程中是一个基础,就如修一栋楼房砖头是基本的材料,如果没有一定的词汇量,那就会直接影响到学生的听、说、读、写能力,而这其中很重要的一点就是如何区分同义词,正确掌握它们的差异。如果学生只是单个的死记硬背单词,这样大脑中所形成的词汇库中的词与词之间就没有建立起有效的连接机制。只有建立起一个有效的词汇网络系统,正确掌握英语语言中词与词之间的有机联系与差异,才能形成多个既相关又互相区别的语义场。这样,他们在记忆某一个单词时,激活与此相关的词,而不是单独机械的背诵某

一孤立的单词,就能有效地扩大英语词汇量并提高其准确度。

本书精选了 400 组在大学英语学习和考试中常见的同义词进行辨析,对一组同义词在词性相同的基础上作深入的比较和分析,先指出这组词的共同意思,然后从词频、语义反映的侧重点、语体的差异、语义的情感色彩差异、搭配的差异和类联接等方面研究,详细探讨各词的特殊之处以及各词之间的相联关系等。书中的词条以字母为序排列,所给例句翔实易懂、能有效证实词义辨析、紧扣四六级考点、极具时代性,格式编排清晰,一目了然。本书还提供与原例句深度融合的译文,能有效帮助读者迅速扩大词汇量,可作为英语翻译爱好者的自学工具书或者英语教师的教学参考书。

在本书的写作过程中,作者的家人和同事给予了很大的帮助,在此深表感谢。

由于专门针对中国大学生的英语同义词辨析的书尚不多见,本书对于同义词差异的表述主要借鉴国内外有关的权威资料和图书,例句表达方式可信。但本书作者毕竟水平有限,疏忽和错误在所难免,请广大读者批评指正,请前辈同行不惜赐教。

周知而著大才人终皆尽,又逢丁酉辞章五载辞长,杏谷尚润土生硕果枝繁,毋忘一早时恩恩师与官太寺吕庭霞配合我愚合研精者何如种 张杏玲

壬辰夏至其时育,三复重赏诗故有此口,书于 2013 年 10 月 31 日于昆明

目 录

1. abandon , desert , forsake , leave , give up , quit	(1)
2. ability , capacity , capability , genius , talent , competence , faculty , gift , aptitude	(2)
3. able , capable , competent , qualified	(3)
4. abolish , extinguish , cancel , do away with , omit , repeal	(4)
5. accompany , attend , conduct , escort	(5)
6. accuse , charge , indict	(6)
7. account , report , version , story	(7)
8. acknowledge , admit , confess , own	(7)
9. act , behave , work , operate , function , react	(8)
10. acute , critical , crucial , urgent	(9)
11. adapt , accommodate , adjust	(10)
12. address , greet , salute , hail	(11)
13. adjust , regulate	(11)
14. advance , promote , forward , further	(12)
15. advance , progress , proceed	(13)
16. advice , counsel , suggestion , proposal , recommendation	(13)
17. affair , business , matter , concern , thing	(14)
18. affect , influence , touch , impress , strike	(15)
19. affect , effect , influence	(16)
20. affirmative , positive	(17)
21. aged , old , elderly	(17)
22. agree , consent , assent	(18)
23. agree , conform , accord , correspond , coincide	(18)
24. alone , lonely , desolate	(19)
25. ambitious , pretentious	(20)

26. amuse , entertain , divert , recreate	(20)
27. analyze , resolve	(21)
28. anger , indignation , rage , fury	(22)
29. answer , reply , respond , retort	(22)
30. apology , excuse , pretext	(23)
31. appear , emerge , show , loom	(24)
32. appendix , supplement	(24)
33. appreciate , value , prize , treasure , cherish	(25)
34. approve , endorse , sanction , ratify	(25)
35. area , region , district , zone , tract , belt	(26)
36. argument , controversy , dispute	(27)
37. ask , inquire	(28)
38. ask , request , solicit	(28)
39. assert , allege , declare , affirm , protest , profess	(29)
40. assume , pretend , affect , simulate	(30)
41. attack , assault	(31)
42. attempt , try , endeavo(u)r , strive , struggle	(31)
43. attract , charm , fascinate	(32)
44. authentic , genuine	(32)
45. automatic , spontaneous	(33)
46. average , mean , medium	(33)
47. awkward , clumsy	(34)
48. background , environment , setting	(34)
49. bad , evil , ill , poor , wicked	(35)
50. bare , naked , bald , barren	(36)
51. base , basis , foundation , ground	(37)
52. beach , shore , coast	(37)
53. bear , produce , yield , turn out	(38)
54. beautiful , fine , fair , good-looking , handsome , nice , pretty , lovely	(39)
55. begin , commence , start , initiate , inaugurate	(40)
56. behave , acquit , conduct	(41)
57. behavior , conduct , manner	(41)
58. belief , faith , trust , confidence , conviction , credit	(42)

59. beneficial , advantageous , profitable	(43)
60. benefit , avail , profit	(43)
61. blame , guilt , fault	(44)
62. blaze , flame , flare , glare , glow , light	(45)
63. border , margin , verge , edge , rim , brim , brink	(45)
64. brave , courageous , bold	(47)
65. break , crack , burst , crush , snap , shatter	(47)
66. brief , short	(48)
67. bright , brilliant , radiant , luminous , beaming	(49)
68. bring , take , fetch , get , carry	(50)
69. broad , wide	(51)
70. brush , graze , glance , shave , skim	(51)
71. build , construct , found , erect , establish , set up	(52)
72. bump , clash , collide , conflict	(53)
73. bundle , bunch , parcel , pack , package , packet	(54)
74. business , commerce , trade , industry , traffic	(55)
75. buy , purchase	(55)
76. calculate , count , compute , estimate , reckon	(56)
77. calm , tranquil , quiet , still , serene , peaceful	(57)
78. care , concern , anxiety , worry	(58)
79. careful , attentive , cautious , precautionous , meticulous	(59)
80. carry , bear , convey , transfer , transport , transmit	(60)
81. cause , reason , occasion , ground (s)	(61)
82. center , centralize , focus , concentrate	(62)
83. chance , luck , fortune	(62)
84. change , alter , vary , modify	(63)
85. character , alphabet , letter	(64)
86. characteristic , individual , peculiar , distinctive	(64)
87. characteristic , trait , feature	(65)
88. chart , map , graph	(66)
89. chief , principal , main , leading , foremost , capital	(66)
90. choice , option , alternative , preference , selection , election	(67)
91. choose , select , elect , opt , pick , prefer	(68)
92. close , end , conclude , finish , complete , terminate	(69)

93. close , dense , compact , thick	(70)
94. coarse , gross , vulgar	(71)
95. cold , cool , chilly	(71)
96. comfortable , cozy (cosy) , easy	(72)
97. command , direct , order , instruct	(73)
98. common , ordinary , familiar , popular	(73)
99. communicate , impart	(74)
100. compact , consolidate , unify , concentrate	(75)
101. compare , contrast	(75)
102. compete , contend , contest , rival	(76)
103. complement , supplement	(77)
104. concern , affect	(77)
105. conduct , manage , control , direct	(78)
106. confident , sure	(78)
107. conquer , overcome , overthrow , defeat	(79)
108. consider , weigh , study	(79)
109. consider , regard , count , reckon , deem	(80)
110. contain , hold , accommodate	(81)
111. contemporary , simultaneous , concurrent	(81)
112. contest , conflict , combat , fight , affray	(82)
113. continual , continuous , constant , incessant , successive , persistent	(83)
114. continue , last , endure , abide , persist	(84)
115. contract , bargain , compact , pact , agreement , treaty	(85)
116. copy , imitate	(86)
117. correct , accurate , exact , precise , right	(87)
118. costly , expensive , dear , valuable , precious	(88)
119. couple , pair , brace	(89)
120. creep , crawl	(89)
121. cure , treat , heal , remedy	(90)
122. cut , chop , carve , slash	(91)
123. danger , hazard , peril , risk	(91)
124. dangerous , hazardous , risky	(92)
125. dark , dim , gloomy	(93)
126. decay , rot , spoil , disintegrate	(93)

127.	deceive , mislead , betray	(94)
128.	decided , decisive	(95)
129.	declare , announce , publish , advertise , proclaim , broadcast	(95)
130.	decline , refuse , reject	(96)
131.	decrease , diminish , reduce , dwindle	(97)
132.	defend , protect , shield , safeguard , guard	(98)
133.	postpone , defer , suspend , prolong , put off	(99)
134.	delay , slow , detain , retard	(100)
135.	delegate , deputy , representative , agent	(100)
136.	deliberate , considered , advised	(101)
137.	demand , claim , require , request	(102)
138.	deserve , merit , earn , rate	(103)
139.	designate , name , nominate , elect , appoint	(103)
140.	desire , wish , want , crave , covet	(104)
141.	differ , disagree , dissent , vary	(105)
142.	different , diverse , various	(106)
143.	difficulty , hardship	(106)
144.	dinner , banquet , feast	(107)
145.	direct , immediate	(108)
146.	dirty , filthy , foul , nasty	(108)
147.	discuss , argue , debate , dispute	(109)
148.	dismiss , discharge , sack , fire , lay off	(110)
149.	distant , far , remote	(111)
150.	effect , consequence , result , outcome	(111)
151.	effective , efficient	(112)
152.	effort , exertion , pains , trouble	(113)
153.	element , component , constituent , ingredient , factor	(113)
154.	emphasis , stress , accent	(114)
155.	empty , vacant , void	(115)
156.	engagement , appointment , date	(116)
157.	ensure , insure , assure , guarantee , promise , pledge	(116)
158.	error , mistake , blunder , slip , fault	(117)
159.	escape , flee , fly , get away , run away	(118)
160.	essay , article , paper , thesis , dissertation	(119)

161.	essential, fundamental, radical, vital	(120)
162.	estimate, evaluate, appraise, assess, rate, value	(121)
163.	evident, manifest, patent, distinct, apparent, obvious	(122)
164.	exceed, surpass, excel	(123)
165.	exclude, eliminate	(124)
166.	excuse, pardon, forgive, remit	(124)
167.	exhibition, exhibit, show, fair	(125)
168.	expectation, hope, outlook, prospect	(126)
169.	explain, interpret, illustrate	(127)
170.	explicit, express, specific, definite	(127)
171.	fair, impartial, just	(128)
172.	faithful, constant, loyal, true	(129)
173.	false, fake	(129)
174.	familiar, close, intimate, confidential	(130)
175.	fashion, style, mode	(130)
176.	fast, quick, rapid, swift	(131)
177.	fate, destiny, doom	(132)
178.	fatal, deadly, mortal, lethal	(132)
179.	fault, defect, flaw	(133)
180.	fear, dread, alarm, fright, dismay	(134)
181.	feeling, affection, emotion, sentiment, passion	(134)
182.	fierce, savage, cruel, brutal	(135)
183.	firm, hard, solid	(136)
184.	fit, suitable, proper, appropriate, apt	(137)
185.	food, provision, diet	(138)
186.	foolish, silly, stupid, dull	(138)
187.	forbid, prohibit, inhibit, ban	(139)
188.	force, compel, oblige	(140)
189.	form, figure, shape	(140)
190.	frank, candid, open, plain, straightforward	(141)
191.	free, release, liberate, emancipate	(142)
192.	freedom, liberty	(143)
193.	frighten, scare, alarm, terrify	(143)
194.	furnish, equip, provide, supply, afford	(144)

195. gather, collect, assemble, congregate	(145)
196. gaze, stare, gape	(146)
197. get, obtain, gain, acquire, achieve, attain, earn, secure	(146)
198. gift, present	(148)
199. give, present, donate, confer, award, grant	(148)
200. glad, happy, cheerful, joyful	(149)
201. go, leave, depart, quit	(150)
202. grand, magnificent, splendid, wonderful	(151)
203. grateful, thankful, appreciative	(151)
204. guide, lead, conduct, direct, pilot	(152)
205. handle, manipulate	(153)
206. happen, chance, occur, take place	(153)
207. hard, difficult	(154)
208. hardly, scarcely, barely	(155)
209. have, hold, own, possess	(155)
210. height, altitude, elevation	(156)
211. help, aid, assist	(157)
212. high, tall, lofty	(157)
213. hire, let, lease, rent, charter	(158)
214. historic, historical	(159)
215. huge, immense, enormous, giant	(159)
216. idea, concept, thought, notion	(160)
217. identify, recognize, make out	(161)
218. ignorant, illiterate, uneducated	(161)
219. implement, tool, instrument, appliance, utensil	(162)
220. importance, consequence, significance	(163)
221. improve, better	(163)
222. increase, enlarge, multiply, expand	(164)
223. induce, persuade, prevail, counsel, urge	(165)
224. infer, deduce, conclude, judge	(166)
225. initial, original	(166)
226. injure, hurt, damage, harm	(167)
227. instance, case, illustration, example, sample	(168)
228. intelligent, clever, bright, brilliant, smart	(169)

229.	intend , mean , design , propose	(170)
230.	intention , purpose , aim , end , object , goal , objective	(170)
231.	invent , create , discover	(172)
232.	join , combine , unite , connect , associate , link	(172)
233.	journey , voyage , tour , trip , travel , excursion	(173)
234.	jump , leap , spring , bound , hop	(174)
235.	justify , warrant	(175)
236.	kill , murder , assassinate	(176)
237.	knowledge , science , learning , information , scholarship	(176)
238.	lack , want , need	(177)
239.	language , dialect , tongue , speech , idiom	(178)
240.	large , big , great	(179)
241.	largely , greatly , mostly , chiefly , mainly	(180)
242.	last , final , terminal , eventual , ultimate	(180)
243.	law , rule , regulation , statute	(181)
244.	lean , skinny , thin , slender , slim , slight	(182)
245.	let , allow , permit , leave	(183)
246.	level , flat , even , smooth	(184)
247.	liberal , generous	(185)
248.	lift , raise , elevate , heave , hoist	(185)
249.	like , love , enjoy , relish , prefer	(186)
250.	limit , restrict , confine	(187)
251.	line , row , rank , file , queue	(187)
252.	list , table , schedule , catalog , register , roll	(188)
253.	living , alive , live	(189)
254.	load , burden , cargo	(190)
255.	look , see , watch , observe , witness	(190)
256.	lucky , fortunate , happy	(191)
257.	mad , insane , crazy	(192)
258.	Maintain , conserve , preserve , save , store	(193)
259.	make , fabricate , manufacture , produce	(193)
260.	male , masculine , manly	(194)
261.	many , several , various , numerous	(195)
262.	mark , brand , label , tag	(196)

263.	match , rival , equal , approach , touch	(196)
264.	matter , substance , material , staff	(197)
265.	mature , develop , ripen	(198)
266.	mean , denote , signify	(199)
267.	meaning , sense , significance , implication	(199)
268.	memory , reminiscence , recollection , remembrance	(200)
269.	mend , repair , patch	(201)
270.	mention , specify	(201)
271.	method , mode , manner , way	(202)
272.	migrate , emigrate , immigrate	(203)
273.	mix , mingle , blend , merge	(203)
274.	model , example , pattern , standard	(204)
275.	moderate , temperate	(205)
276.	modern , recent , late	(205)
277.	motion , move , movement	(206)
278.	name , title	(206)
279.	neat , tidy , trim , orderly	(207)
280.	neglect , omit , ignore , overlook	(207)
281.	negotiate , arrange	(208)
282.	new , novel , fresh , original	(209)
283.	noticeable , remarkable , prominent , outstanding , conspicuous , striking	(209)
284.	obligation , duty	(211)
285.	obstacle , obstruction , bar , barrier	(211)
286.	occurrence , event , incident , accident	(212)
287.	offer , tender , present , prefer	(213)
288.	opinion , view , sentiment , idea	(213)
289.	opportunity , occasion , chance	(214)
290.	opposite , contrary , reverse , converse	(215)
291.	oral , verbal	(215)
292.	order , arrange , organize	(216)
293.	pain , ache , pang	(216)
294.	paper , document	(217)
295.	part , portion , piece , division , section , segment , sector , fraction ,	(218)

fragment	(218)
296. pay, compensate, indemnify, satisfy	(219)
297. perfect, ideal	(220)
298. perform, execute, discharge, accomplish, fulfill	(220)
299. period, epoch, era, age	(221)
300. place, position, location, situation, site, spot	(222)
301. plan, design, plot, scheme, project	(223)
302. pleasant, agreeable, delightful	(224)
303. pleasure, delight, joy, enjoyment	(225)
304. pledge, guarantee, assurance	(226)
305. position, stand, attitude	(226)
306. possible, practicable, feasible	(227)
307. power, force, strength	(228)
308. power, authority, control	(228)
309. powerful, potent, forceful	(229)
310. practice, exercise, drill, training	(230)
311. prepare, ready	(230)
312. prescribe, assign, define	(231)
313. press, squeeze, jam, crowd, pinch	(232)
314. prevent, block, hinder	(232)
315. price, charge, cost, expense	(233)
316. probable, possible, likely	(234)
317. process, procedure, proceeding	(234)
318. product, production, produce	(235)
319. program, schedule, timetable, agenda	(236)
320. prove, testify, certify, demonstrate	(236)
321. pull, draw, drag, haul, tug, tow	(237)
322. pure, absolute	(238)
323. quality, property, character, attribute	(239)
324. quantity, amount, number, sum	(240)
325. quote, cite, repeat	(240)
326. random, casual	(241)
327. real, actual, true	(241)
328. reap, gather, harvest	(242)

329.	reason, deliberate, meditate	(243)
330.	regular, normal, typical, natural	(243)
331.	rely, trust, depend, reckon, bank	(244)
332.	reveal, discover, disclose, betray, expose	(245)
333.	rise, arise, ascend	(246)
334.	rival, competitor, enemy, opponent	(246)
335.	safe, secure	(247)
336.	seem, look, appear	(248)
337.	select, elect, picked	(248)
338.	send, dispatch, forward, transmit, remit, route, ship	(249)
339.	sensation, sense, feeling	(250)
340.	separate, part, divide, divorce	(251)
341.	serious, grave, solemn, sober, earnest	(252)
342.	settle, fix, establish, fasten	(253)
343.	sharp, keen, acute	(253)
344.	show, manifest, evidence, demonstrate	(254)
345.	sign, token, badge	(255)
346.	single, sole, unique, only	(255)
347.	size, dimensions, extent, volume	(256)
348.	sketch, outline, diagram, draft	(257)
349.	sly, cunning	(257)
350.	small, little, tiny, minute	(258)
351.	smell, scent, odour	(259)
352.	soft, bland, mild, gentle	(259)
353.	sorrow, grief, distress	(260)
354.	special, specific, particular, individual	(261)
355.	speed, accelerate, quicken, hasten, hurry	(261)
356.	spend, expend	(262)
357.	spine, backbone, back	(263)
358.	splendid, glorious, superb	(263)
359.	spontaneous, automatic, mechanical	(264)
360.	state, condition, situation, status, circumstance	(265)
361.	steady, stable	(266)
362.	strange, peculiar, odd, curious	(266)

363. stress , strain , pressure , tension	(267)
364. stubborn , obstinate	(268)
365. suggest , imply , hint	(268)
366. sum , amount , number , total , whole	(269)
367. sure , certain , positive	(270)
368. surprise , astonish , amaze	(270)
369. take , seize , grasp , clutch , snatch , grab	(271)
370. task , assignment , job	(272)
371. teach , instruct , educate , train	(273)
372. tend , attend , mind , watch	(273)
373. therefore , hence , consequently , then , accordingly	(274)
374. thing , baggage , luggage	(275)
375. think , conceive , imagine , fancy , realize	(276)
376. thoughtful , considerate , attentive	(277)
377. threaten , menace	(277)
378. throw , cast , toss , fling , hurl , pitch	(278)
379. tie , bind	(279)
380. touch , feel	(279)
381. transform , convert	(280)
382. treat , deal , handle	(280)
383. type , kind , sort , class , classification , category	(281)
384. understand , comprehend , appreciate , apprehend	(282)
385. universal , general , common	(283)
386. use , employ , utilize , apply , avail	(283)
387. usual , customary , habitual , accustomed	(284)
388. vanish , disappear , fade	(285)
389. variety , diversity	(286)
390. vocal , outspoken , candid	(286)
391. wages , salary , pay	(287)
392. watchful , vigilant , alert	(287)
393. weak , feeble , frail	(288)
394. whole , entire , total , all , gross	(288)
395. work , employment , occupation , career , vocation	(289)
396. work , product , production	(290)